

# 필리핀 파세이시와의 자매결연체결 동의안

의안 번호	1268
----------	------

제출년월일 : 2008. 6. .

제 출 자 : 제 천 시 장

## 1. 제안사유

- 2010 제천국제한방바이오엑스포 개최를 앞두고 국제 자매결연도시 확대와 활성화를 통해 우리시의 미래성장 동력사업인 한방과 영상산업의 발전과 경제적 실익을 도모하고,
- 국제도시간 지속적인 행정, 문화, 예술 등 다양한 교류로 공동의 이익을 추구하고자 필리핀 파세이시와 자매결연을 체결코자함.

## 2. 자매결연 필요성

- 파세이시는 필리핀의 대표적인 공항인 마닐라 공항이 있는 도시며 국제적인 관광 도시로 필리핀을 방문하는 세계 각국의 관광객들이 반드시 거쳐 가는 도시임으로
- 마닐라 공항을 이용하는 세계각국의 관광객들에게 제천의 한방 산업과 영상산업을 알릴 수 있는 전초 기지로 활용할 가치가 상당히 높으며(대형홍보판 설치 등)
- 또한 마닐라 대학의 우수한 영어실력자를 우리시 원어민 교사 활용에도 효율적이라 판단됨
- 금번 사전 방문시 자매결연 체결에 적극적인 의지를 표명하고 있음(7월 23일 체결 협의, 8월중 제천방문 의사 표명)

### 3. 그간 교류현황

- 2008. 1~4월 : 필리핀 마닐라시 파세이시 관계자와 상호 연락을 통한 기본 자료 조사 및 협의
- 2008. 4. 29 : 교류 협의문서 발송(의향 타진)
- 2008. 5. 15 : 파세이시 공문접수(교류의사 적극 수용 및 방문표시)
- 2008. 6. 2 : 문서발송 (사전 방문단 파견계획 통보)
- 2008. 6. 10 : 문서접수 (사전 방문단 안내계획 통보)
- 2008. 6. 18. : 제천시의회 사전보고(간담회)
- 2008. 6. 18 : 사전 방문단 파견(투자유치팀장등 4명/ 3일간)
- 2008. 6. 19 : 자매결연 체결 협의 및 우호교류협약서 서명

### 4. 향후계획

- 2008. 6. 30 : 자매결연체결 동의안 제출 및 간담회 보고
- 2008. 7. 15 : 자매결연체결 기본계획 수립
- 2008. 7. 23 : 필리핀 파세이시와 자매결연체결
- 2008. 8. 14 : 파세이 시장 제천시 방문초청(음악영화제 기간중)
- 2008. 9월 이후 : 상호 교류 추진

### 5. 참고자료 : 필리핀 파세이시와의 자매결연 체결계획 1부.

### 6. 관계법령 : 지방자치법, 제천시 국내외 도시간 자매결연등에 관한 조례

## 참고자료

### □ 필리핀 파세이시 간 자매결연체결 추진계획

#### 1. 결연주체

- ┌ 대한민국 : 제 천 시
- └ 필리핀 : 파세이시 (Philippines Pasay)

#### 2. 관련법규(규정)

- 지방자치법 제39조 10호(지방의회 의결사항)
- 제천시국내·외 도시간 자매결연등에관한조례 제7조(동의)

#### 3. 파세이시 현황

- 위 치
  - 북쪽으로는 필리핀의 수도인 마닐라 광역시의 정중앙에 위치하며, 동북쪽으로는 마카티시, 동쪽으로는 타구익시 등과 접해있음
  - 마닐라 국제공항이 위치하고 있어 많은 국.내외 관광객이 내방하는 도시로 한국 관광객이 매년 증가 추세임
  - 메트로 마닐라시를 구성하는 도시 중의 하나임
- 인 구 : 354,908명(2006년 기준)
- 시 장 : Mr.Wedceslao Peewee B. Trinidad
- 행정구역 : 총 7개의 구(district)로 나뉘어 짐
- 국제교류 : 미국 캘리포니아 유니온씨티(자매도시)
- 주요산업 : 관광업, 엔터테인먼트, 레스토랑 등

- 우리시와 접목할 수 있는 분야
  - 마닐라 국제공항을 이용한 2010국제한방바이오엑스포 홍보 등(대형 홍보판 설치등)
  - 국제음악영화제 홍보 및 교류
  - 영어 원어민교사 수급확대
  - 관광 잠재력이 큰 도시로 상호관광 극대화
  - 문화·청소년 교류 등 다양한 분야의 파트너십 발전
  - 비즈니스와 상업의 도시로 교류 활성화를 통해 지역 경제 활성화 기여
- 행정부서
  - 주 소 : Rm. 207 Pasay City Hall Bldg. F.B Harrison St, Pasay City, Philippines
  - 연락처 : (632) 833\*21-61 / 833-37-44 / 831-37-44
- 홈페이지 : <http://www.pasay.gov.ph/mainframe.htm>



<Pasay City 지도>

#### 4. 그간 교류현황

- 2008. 1~4월 : 필리핀 마닐라시 파세이시 관계자와 상호 연락을 통한 기본 자료 조사 및 협의
- 2008. 4. 29 : 교류 협의문서 발송(의향 타진)
- 2008. 5. 15 : 파세이시 공문접수(교류의사 적극 수용 및 방문표시)
- 2008. 6. 2 : 문서발송 (사전 방문단 파견계획 통보)
- 2008. 6. 10 : 문서접수 (사전 방문단 안내계획 통보)
- 2008. 6. 18. : 제천시의회 사전보고(간담회)
- 2008. 6. 18 : 사전 방문단 파견(투자유치팀장등 4명/ 3일간)
- 2008. 6. 19 : 자매결연 체결 협의 및 우호교류협약서 서명

#### 5. 향후계획

- 2008. 6. 30 : 자매결연체결 동의안 제출 및 간담회 보고
- 2008. 7. 15 : 자매결연체결 기본계획 수립
- 2008. 7. 23 : 필리핀 파세이시와 자매결연체결
- 2008. 8. 14 : 파세이 시장 제천시 방문초청(음악영화제 기간중)
- 2008. 9월 이후 : 상호 교류 추진

## 관계법령

### 지방자치법

제39조(지방의회의 의결사항) ①지방의회는 다음 사항을 의결한다.

1. 조례의 제정·개정 및 폐지
2. 예산의 심의·확정
3. 결산의 승인
4. 법령에 규정된 것을 제외한 사용료·수수료·분담금·지방세 또는 가입금의 부과와 징수
5. 기금의 설치·운용
6. 대통령령으로 정하는 중요 재산의 취득·처분
7. 대통령령으로 정하는 공공시설의 설치·처분
8. 법령과 조례에 규정된 것을 제외한 예산 외의 의무부담이나 권리의 포기
9. 청원의 수리와 처리
10. 외국 지방자치단체와의 교류협력에 관한 사항
11. 그 밖에 법령에 따라 그 권한에 속하는 사항

### 제천시 국내·외 도시간 자매결연연등에 관한 조례

(제정 2008. 1. 4 조례 제836호)

제2조(적용범위) 국내·외 도시와의 자매결연 등에 관하여 다른 법 령에 특별한 규정이 있는 경우를 제외하고는 이 조례가 정하는 바에 의한다.

제7조(동의) ①시장이 국내·외 도시와 자매도시 또는 우호도시 협정을 체결하고자 할 때에는 사전에 의회의 동의를 얻어야 하며, 협정을 체결한 후에는 그 결과를 의회에 통보하여야 한다.